

中小企業經營策略

國際化時代，



中村秀一郎
蔡宗義
陳惠蘭
口譯
紀錄整理
主講

本文係日本經濟學專家中村秀一郎博士應邀於七十七年十一月二十三日在台灣經濟研究所的演講詞

●日本經驗值得學習

策略 (strategy) 的意義不在隨着環境而改變，而是面對環境接受挑戰。近年日本中小企業在激烈的環境變化下，正面臨國際化、資訊情報化及經濟服務化三大問題。以下將具體舉例，日本的中小企業如何成功的因應。基本上台灣的經濟環境和日本有其不同之處，但藉着日本經驗對於台灣中小企業在面臨類似問題時，也許有所助益。

●進行國內國際化

在日圓大幅升值及國際間貿易摩擦的影響下，日本企業已經無法繼續過去之輸出導向的發展型態，並受到亞洲新興工業國家 (NIES 或謂 ANICS) 的不斷追趕。尤其 NIES 之成品對日輸出增加已使日本企業遭受莫大衝擊。五年前日本總進口值中成品佔 25 %，預計 77 年將超過 50 %。日本企業於是紛紛轉移至海外生產，最大地區是勞動力及品質均佳的 NIES 及東協 (ASEAN) 地區；或至已有市場之歐美國家投資，此即為企業之國際化。另一種稱為國內國際化，亦即企業想在日本國內生存，就必須接受經濟挑戰，則勢必選擇有利、高附加價值之產業型態。以往日本專家稱之為 on-set 的完整產業結構，已隨着業種的逐漸消失難以維持。

●因應環境企業轉型

在日本東京都大田區內，原約有 6,000 家機械、電子、金屬企業。其中大企業數從 20 年前